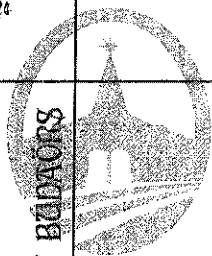


01.24.2018  
Civil elszám  
1136

EV. 2018.02.06 H.

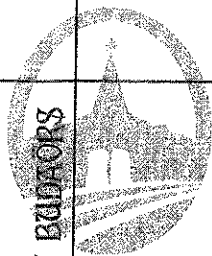


PRO ECCLESIA ALAPÍTVÁNY BUDAÖRS

2040 Budaörs, Clementis L. u. 5. Tel: 23-415-205 www.refbudaors.hu

***Budaörs Város Önkormányzatától kapott  
támogatás elszámolása***

***ÖNK SZ 2018 - 353 Támogatási szerződés  
alapján***



**Budaörs Város Önkormányzata**

**Wittinghoff Tamás**

Polgármester úr részére

**Budaörs**

Szabadság út 134.

**2040**

Tisztelt **Wittinghoff Tamás** úr!

Budaörs Város Önkormányzata 2018. évben összesen 360.000,- Ft támogatást nyújtott a Pro Ecclesia Budaörs Alapítványnak, amelyet ez úton is hálás szívvel köszönünk. A támogatás célja a működési költségek és a csendeshét támogatása volt.

Mellékeljük az ez évben támogatott tevékenységeink, programjaink ismertetését, a felmerült költségeket bemutató táblázatot, és a számlák másolati példányát.

Kérjük beszámolónk és pénzügyi elszámolásunk elfogadását.

Budaörs, 2019.01.30.

Tisztelettel:

**Pro Ecclesia Alapítvány**

**Budaörs**

2040 Budaörs, Clementis L. u. 5.

Adószám: 19182315-1-13

*Dr. Zala-Varga Anikó*

**dr Zala-Varga Anikó**

Kuratórium elnöke

**Melléklet:** - programok részletes ismertetése  
- elszámolólapok  
- számlamásolatok  
- fényképek

## **A programok részletes ismertetése**

### **Működési költség**

A működési költségekre kapott összegből a könyvelési költségek egy részét fedeztük.

### **Csendeshét - tábor**

Az elmúlt évek hagyományainak megfelelően az idei évben is megszerveztük a gyülekezeti Csendeshetünket. Ezúttal július 8. és 14. között tölthettek el Salgóbanán egy tartalmas, élménydús hetet a gyülekezet gyermekei, fiataljai és felnőtt tagjai. Itt szép, természeti környezetben testileg és lelkileg épülhettünk, pihenhettünk, beszélgethettünk, építhettük gyülekezetünk közösségét.

A tábor helyszíne Salgótarján-Salgóbányán a Hotel Medves volt.

A résztvevők száma 52 felnőtt és 11 gyermek. A családok terheinek könnyítése céljából minden táborozó részvételi díját 5 %-kal, a 10 év alatti táborozó gyermek részvételi díját kb. 25%-kal csökkentettük, és ezen kívül támogatásuknak köszönhetően 1 fő teljes egészében ingyenesen vehetett részt a táborban.

Táborunk ez évi fő témája Isten dicsőségének magasztalása volt.

Délelőttönként előadásokat hallgathattunk meg ebben a témában. Az egyházközség lelkészein kívül meghívott vendégünk volt Dr. Tatai István, ref. lelkipásztor a Hatvani Református Egyházközségből, valamint Dr. Szűcs Ferenc ny. teológiai professzor, Károli Gáspár Ref. Egyetem Hittudományi Karáról.

Esténként bizonyágtételeket hallgathattunk meg arról, hogy hogyan dicsőíti Istent az orvos, és a fizikus.

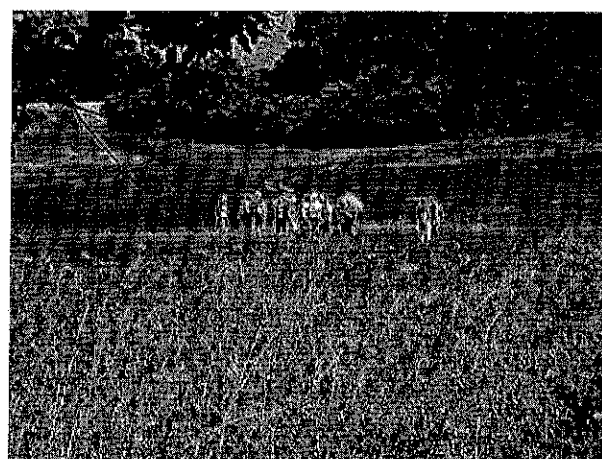
Délutánonként hasonlóan érdekes programok vártak ránk. Felfedeztük a kevésbé ismert, de különleges természeti kincsekkel rendelkező Karancs-Medves tájvédelmi körzetet.

Meglátogattuk Somoskő várát. Gyönyörködtünk a panorámában a Boszorkánykőről. Salgótarjánban megismerhettük a nógrádi szénbányászat múltját a Bányászati múzeumban, ami egy igazi bányaváratban lett kialakítva.

A Szilvaskői tanösvényen megcsodáltuk a látványos bazaltorgonákat, több állomáson megismertük a különböző vulkáni formákat, a kő- és szénbányászat emlékeit és tájtalakító hatásait.

A tábor összességében nagyon jól sikerült, egyaránt szolgálta testi-lelki töltekezésünket, és a közösség épülését.

A támogatás összegéből fedeztük a részvételi díjak csökkentését, az idegenforgalmi adót, és a gyermekfoglalkozásokhoz segédanyagokat.



ÖNK SZ 2018-353 Működési költségek című pályázati témáról/ programról

Az elszámoló lapon szereplő adatok helyességét, valódiságát, valamint a pénzügyi és számviteli jogszabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatásnak a hivatkozott számú támogatási szerződésben foglalt célra történő felhasználását igazolom. Igazolom továbbá, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltettük/ nem szerepeltettjük.

Kelt: Budaörs, 2019 . 01. 30.

**Pro Ecclesia Alapítvány**  
**Budaörs**  
2040 Budaörs, Clementis L. u. 5.  
Adószám: 19182315-1-13

Dr. Fala-Varga Anikó  
Támogatott (cégszerű) aláírása



Kitöltő civil szervezet neve: Pro Ecclesia Alapítvány

**ELSZÁMOLÁS ÖSSZESÍTŐ LAP**

	Cím: <b>Egyes pályázati programok megnevezése</b> (pl: 1.működés,2.kirándulás, 3. sportnap...)	érintett budaörsiek száma kb.:	<b>Elszámolt támogatás összege (Ft)</b>
1.	Működési költségek	900	100.000,-
2.	Csendeshét	70	260.000,-
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
	<b>Összesen:</b>		360.000,-

Budaörs, 2019. 01. 30.

Pro Ecclesia Alapítvány  
Budaörs  
2040 Budaörs, Clementis L. a. 5.  
Adószám: 19182315-1-13

Dr. Fala-Varga Anikó  
Támogatott (cégszerű) aláírása

# SZÁMLA

Eredeti példány

RHASA 2305103

Az eladó neve, címe, bankszámla száma, adószáma: K.M. Kovall B.T. 1224 Budapest XV. u. 24. 28171344-1-43		A vevő neve, címe, bankszámla száma, adószáma: Pro Ecclesia Budapest Alapítvány 2040 Budapest, Clementis L. u. 5.	
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma:	
A fizetés módja: átut.	A teljesítés időpontja: 2018. aug. 8.	A számla kelte: 2018. aug. 8.	Fizetési határidő: 2018. aug. 21.
A termék, vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZI, ÉI) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M. e.	Mennyiség
Ártérítési hely.	-		
Egységár (ÁFA nélkül)		Érték (ÁFA nélkül)	
76.200			
Budapest Bank 10102093-22745700-01003005			
A számlaérték ÁFA nélkül: 76.200			
Az ÁFA kulcs 21% és összege: -			
A számla végösszege: Helyenkészítőknek - 76.200			

B. 13-374. sz. - 50x3 - Apis Logistic Kft. 1044 Budapest, Óradna utca 5. www.silverball.hu - P. Ny. Zrt. (Gyártva: 2018.)

*ab lth*

ÖNK SZ 2018-353 számon rögzített  
szerződés terhére elszámolva  
Elszámolni kívánt összeg 76.200,-Ft

Budaörs, 2019.01.30 Pro Ecclesia Alapítvány  
Budaörs  
2040 Budaörs, Clementis L. u. 5.  
Adószám: 19182315-1-13

*D. Fala-Varga Attila*

Az eredetivel mindenben megegyező,  
hiteles másolat



### Eredeti példány

RHSA 2305114

Az eladó neve, címe, bankszámla száma, adószáma:		A vevő neve, címe, bankszámla száma, adószáma:	
Kiss Korall BT 1224 Budapest XV. u. 24. 28171344-1-43		Pro Eccelesia Budai Alepiháza 2040 Budai Clementis L. u. 5.	
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma:	
A fizetés módja: átut.	A teljesítés időpontja: 2018. dec. 31.	A számla kelté: 2019. jan. 3.	Fizetési határidő: 2019. jan. 18.
A termék, vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, E) és egyéb jellemzői	AFA kulcs	M. e.	Egyesítő (AFA nélkül)
Adományok	-		76.200
Budapest Bank 10102093-22745700-01003005			
A számlaérték AFA nélkül:			76.200
Az AFA kulcs AM és összege:			-
A számla végösszege: Hetvenhat ezer forint -			76.200

B. 13-374. n. sz. – 50×3 – Apis Logistic Kft. 1044 Budapest, Üröchy utca 3. [www.silverball.hu](http://www.silverball.hu) – F. Ny. Zrt. (Győr, 2018.)

aus all

**ÖNK SZ 2018-353** számon rögzített szerződés terhére elszámolva  
Elszámolni kívánt összeg **23.800,-Ft**

Budaörs, 2019.01.30.

0. Pro Ecclesia Alapítvány  
Budapest  
2040 Budapest, Clementis L. a. 5.  
Adószám: 19182315-1-13

Dr. Fala Varga Anilo

Az eredetivel mindenben megegyező,  
hiteles másolat

# Készpénzfizetési számla

Számla-sorszám: **NJ6EB7061109**

A számlakibocsátó neve, címe: <b>"TITUS"</b> <b>HITÉLETI ALAPÍTVÁNY</b> 4516 Demecser, Kálvin tér 1. Adószám: 19208275-2-15	A vevő neve, címe: <b>PRO - ECCLESIA</b> <b>2040 BUDAÖRS</b> <b>Clementis L. u. 5.</b>
Adóazonosító jele, száma: Közfoglalt adószám	Adóazonosító jele, száma: Közfoglalt adószám:
A számla kelte: <b>2018.04.14</b>	

A termék vagy szolgáltatás					
beszerzési száma, megnevezése	termék mennyisége	egység-ár (Általános)	érték mely % ÁFA-t tartalmaz	érték mely % ÁFA-t tartalmaz	
B. HOF. V. J. de	1	2200	2200.-		
ALAP de	1	4400		4400.-	
OPUS In. de	1	1680		1680.-	
IGES HOF. de	16	120.-		1920.-	
Tervezési Készítési (Készítési)					
Aláírás, P.H.	Összesen:		2200.-	8000.-	
<b>EREDETI</b> <b>1</b> <b>PÉLDANY</b>	A számla fizetendő végösszege:		10200.-		
	Az áthárított ártó százaléktartalma:		47,6 %	21,26 %	

B. 12-373/D/V/PM r. sz. (7 példányban készült) - Pénzügyi Számviteli Szabályzat (2017. évi módosítás) - (2017. évi módosítás)

PM 2017. évi módosítás

ÖNK SZ 2018-353 számon rögzített  
szerződés terhére elszámolva  
Elszámolni kívánt összeg 10.200,-Ft

Budaörs, 2019.01.30.

PRO Ecclesia Alapítvány  
Budaörs  
2040 Budaörs, Clementis L. u. 5.  
Adószám: 19182315-1-13

Dr. Fala-Varga Anikó

Az eredetivel mindenben megegyező,  
hiteles másolat



Medves Dóczy Host Kft.  
3153 Dorogháza  
Kossuth út 2.  
Adószám: 24680046-2-12

Bankszámlaszám:  
10300002-10602087-49020010

## SZÁMLA

Sorszám: MDVS-2018-247

VEVŐ:  
ProEcclesia Alapítvány  
2040 Budaörs  
Clementis u. 5.  
Adószám: 19182315-1-13

Fizetési mód: készpénz  
Teljesítés dátuma: 2018.07.13.  
Kilállítás dátuma: 2018.07.13.  
Fizetési határidő: 2018.07.13.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó ár
IFA vendégéj	252	200	50 400	0%	0	50 400
Összesen:			50 400		0	50 400
				ÁFA 0 %:	0	

Összesen:  
50 400 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

vendégéj = fő\*éj

MEDVES DOCZY HOST Kft.  
3153 Dorogháza, Kossuth út 2.  
Adószám: 24680046-2-12  
Szlsz.: 10300002-10602087-49020010

ÖNK SZ 2018-353 számon rögzített  
szerződés terhére elszámolva  
Elszámolni kívánt összeg 50.400,-Ft

Budaörs, 2019.01.30.

ProEcclesia Alapítvány  
Budaörs  
2040 Budaörs, Clementis L. u. 5.  
Adószám: 19182315-1-13

Dr. Fala-Varga Anikó

Az eredetivel mindenben megegyező,  
hiteles másolat

# Számla

1. példány

Sorszám: **SZA00421/2018**

## Szállító

### POLY-VER BT.

1106 Budapest, Fehér út 1. VI. 613.  
Adószám: 28409553-2-42  
Közös. adószám:  
Bankszámlaszám: 11714006-20399742-  
Telefon: 0636-1/264-5744  
Fax:  
E-mail: vermes@polyver.hu  
Weboldal: www.polyver.hu

## Vevő

### Pro Ecclesia Alapítvány

2040 Budaörs, Clementis László utca 5  
Adószám: 19182315-1-13  
Közös. adószám:  
Telefon:  
Fax:  
E-mail:  
Weboldal:  
Ügyintéző:

Fizetési mód	Teljesítés	Kelte	Esedékesség
Átutalás	2018.07.05.	2018.07.30.	2018.07.30.
Termékkód	KN/TESZOR	Termék	Menny. Mee
Raktár	Egységár	Áfa (%)	Áfa
Megjegyzés	Nettó	Bruttó	
Szállás étkezéssel (helyben)		1 db	
	1 826 000 Ft	EUA	1 826 000 Ft

Adómentes közösségi értékesítés.

Áfa összesítő	Nettó	Áfa	Bruttó
EU adómentes	1 826 000 Ft	0 Ft	1 826 000 Ft
<b>Összesen</b>	<b>1 826 000 Ft</b>	<b>0 Ft</b>	<b>1 826 000 Ft</b>

**Fizetendő végösszeg: 1 826 000 Ft**

egymillió-nyolcszázhuszonhatezer forint.

Köszönjük a vásárlást!

ÖNK SZ 2018-353 számon rögzített  
szerződés terhére elszámolva  
Elszámolni kívánt összeg 199.400,-Ft

Budaörs, 2019.01.30.

Pro Ecclesia Alapítvány  
Budaörs  
2040 Budaörs, Clementis L. a. 5.  
Adószám: 19182315-1-13

Dr. Fala-Varga Anikó

Az eredetivel mindenben megegyező,  
hiteles másolat

POLY-VER BT.  
1106 Bp., Fehér út 1.  
Tel.: 06-1/264-5744  
Adószám: 28409553-2-42

**FIZETVE**



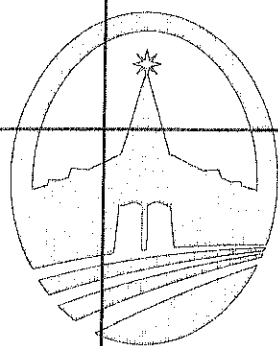
Támogatja  
Budaörs Város  
Önkormányzata

Gyülekezeti tábor 2018 – Salgóbanya

# Isten dicsőségének magasztalása

1. Vasárnap 2018.07.08. 2. Hétfő 2018.07.09. 3. Kedd 2018.07.10. 4. Szerda 2018.07.11. 5. Csütörtök 2018.07.12. 6. Péntek 2018.07.13. 7. Szombat 2018.07.14.

7:00		Ébresztő	Ébresztő	Ébresztő	Ébresztő	Ébresztő	7:00
7:30		Imaközösség	Imaközösség	Imaközösség	Imaközösség	Imaközösség	7:30
8:00		Reggeli torna	Reggeli torna	Reggeli torna	Reggeli torna	Reggeli torna	8:00
8:30		Reggeli	Reggeli	Reggeli	Reggeli	Reggeli	8:30
9:30		Bevezető: Élet Isten dicsőségében?!	Bevezető: Isten dicsőítése - kegyességi életünkben csoportos beszélgetés	Áhítat	Bevezető: Isten dicsőítése - a misszióban csoportos beszélgetés	Bevezető: Isten dicsőítése - a közösségben csoportos beszélgetés	9:30
						Istentisztelet Úrvacsora	10:00
12:00				Hideg ebéd			12:00
12:30		Ebéd			Ebéd	Ebéd	12:30
14:00		Környékbeli látóvalók	Környékbeli látóvalók		Egész napos túra	Szabad foglalkozás	Hazautazás
15:00				15:00			
16:00				16:00			
17:00				17:00			
18:00	Vacsora	Vacsora	Vacsora	Vacsora	Vacsora		18:00
19:00	Tábornyitás	Isten dicsősége a természetben - a fizikus szemével	Isten dicsőítése testünkben - az orvos szemével	Filmvetítés	Áhítat	Tábortűz	19:00
20:00							20:00
22:00	Altató	Altató	Altató	Altató	Éjszakai túra	Altató	22:00



## BUDAÖRSI REFORMÁTUS EGYHÁZKÖZSÉG

### Kedves Testvérünk!

Idén is várunk Csendeshetünkre, ahol lelki feltöltődésen túl szabadidős programokkal, kötetlen beszélgetésekkel, testvéri közösségben tölthetnek el egy hetet kicsik és nagyok.

**Időpont:** 2018. július 8. vasárnap - 2018. július 14. szombat

**Helyszín:** Salgóháza, Hotel Medves

<http://medveshotel.hu/>

**Részvételi díj:**                      felnőtteknek 37.000,- Ft,  
gyerekeknek 2-10 éves korig 28.000,-Ft  
2 éves kor alatt ingyenes



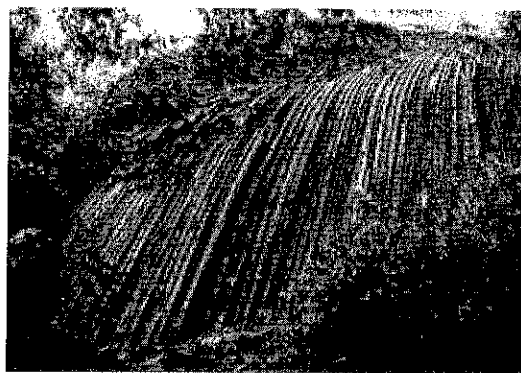
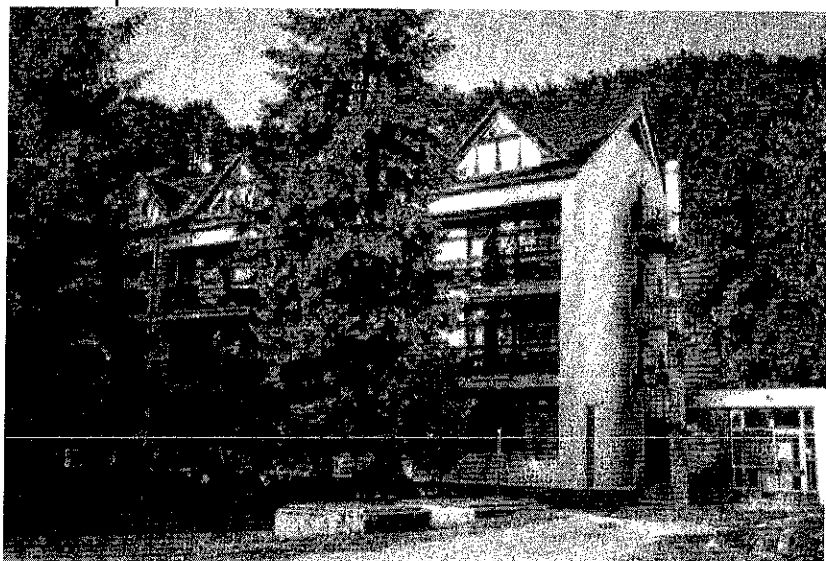
### További információk kaphatók

Lelkeszi hivatalban

Petőné Püski Ilőna tel: 23-415-205

Tábör szervezőjénél

Varga András tel: 06-20-9-211-993



Támogatja  
Budaörs Város  
Önkormányzata





# POLY-VER Utazási Iroda és Ügynökség

1106 Budapest, Dorogi utca 24/b

E-mail: [vermes@polyver.hu](mailto:vermes@polyver.hu)

Tel/fax: (06-1) 264-5744

Web: [www.polyver.hu](http://www.polyver.hu)

Hív. szám: 16355

## Utazási szerződés

(Általános Szerződési Feltételek)

érvényes a POLY-VER Utazási Iroda által szervezett valamennyi belföldi utazásra

amely létrejött egyrészről,

név: **Pro Ecclesia Alapítvány** (fax: )

cím (székhely): 2040 Budaörs, Clementis László u. 5.

képviselő: Czinszki Márta, továbbiakban: Megrendelő (Utas)

másrészről a

**POLY-VER Turisztikai és Oktatási Bt, POLY-VER Utazási Iroda** (székhely és postacím: 1106 Budapest, Dorogi utca 24/b), cégjegyzékszám: 01-06-785218, számlavezető bank: **OTP Bank Rt, szála.sz.: 11714006-20399742**, engedély szám: U-001272, adószám: 28409553-2-42 tel.: (06-1 264-5744), fax: (06-1 264-5744), e-mail: [vermes@polyver.hu](mailto:vermes@polyver.hu), képviselő Vermes Zoltán) mint utazásszervező - a továbbiakban: Utazásszervező, - között az alábbi feltételekkel:

- 1./ Jelen utazási szerződés aláírásával, -amely az Általános Szerződési Feltételek mellett tartalmazza a megrendelő (Utas) által igényelt egyedi szolgáltatások meghatározást is- létrejön az Utazásszervező és a Megrendelő (Utas) közötti utazási szerződés az Utas által igényelt, illetőleg a Utazásszervező által visszaigazolt utazási szolgáltatásokra.

**Jelen szerződés részvételi jegyként nem érvényes, a résztvevő a szolgáltatást kizárólag a teljes díj maradéktalan befizetése után, az indulás előtt e-mailben kapott részvételi jeggyel (voucher) veheti igénybe, melyet kinyomtatva magával kell vinnie a szálláshelyre és egyik példányát átadni a szállásadónak.**

**A fizetési határidők be nem tartása esetén a POLY-VER az utazási szerződést jogosult megszüntetnek tekinteni, s a férőhelyet más utasnak értékesíteni, vagy a megrendelt szolgáltatásokat kötbérfizetés elkerülése végett haladéktalanul lemondani.**

- 2./ Megrendelő (Utas) megrendeli az alábbi utazási és egyéb szolgáltatásokat az aktuális POLY-VER katalógusból:

2.1./ Szállás biztosítása: Nyári tábor tartása **2018.07.08- 2018.07.14-ig, 6 éjszaka**

2.2./ Ellátás: szállás **6 éjszakára** szállás teljes panzióval (első nap vacsorától utolsó nap ebédig napi háromszori étkezés) .

2.3./ Szolgáltatás díja:

Fizető gyerek: 0 fő \* 39,000 Ft = 0 Ft

Felnőtt ingyen: 3 fő \* 0 Ft = 0 Ft

Felnőtt gyerekáron: 62 fő \* 39,000 = 2,418,000 Ft

Felnőtt ár: 0 fő \* 50,700 Ft = 0 Ft

Szervezési díj: 3900 Ft

Összesen: 2,421,900 Ft

2.4./ Szolgáltatás helye: **Salgóbánya, Salgóbánya, Medves Hangulatszálló\*\* és Üdülőházak** (tel/fax: **06-1-264-5744**). **Hotel.**

2.5./ A második és harmadik emelet kizárólagosan az övék. Egyházi tábor mindennap termet szeretnének kérni, ahol együtt lehetnek.

- 3./ A katalógusban szereplő erdei iskolai programok, melyek fakultatív szolgáltatások (oktatás) költségeit a fenti ár nem tartalmazza, azokat a helyszínen készpénzben, számla ellenében kell megfizetni.

Megrendelő (Utas) az általa okozott esetleges károkért felelősséggel tartozik és a tényleges kárt a szállásadónak a helyszínen köteles megtéríteni.

**A Megrendelő köteles felhívni a csoport tagjainak figyelmét a közlekedési szabályok betartására, mert a testi épségükért Önök felelősek. Érdemes és a 2011. évi CXCV. Törvény (Köznevelési Törvény) 35.pontja 62.§ g. és a Munka Törvénykönyve alapján kötelező is baleset- és tűzvédelmi oktatásban részesíteni a csoport résztvevőit és erről aláírás ívet kell készíteni, hogy ezen részt vettek és megértették azt.**

- 4./ Az Utazásszervező vállalja a 2-3. pontban részletezett szolgáltatások biztosítását.  
**0 gyermek + 3 ingyenes felnőtt + 62 gyerekáron menő felnőtt + 0 felnőtt áron menő felnőtt(130%) részére**  
Szolgáltató 3 felnőtt fő ellátását ingyenesen vállalja.  
Szolgáltató 62 felnőtt fő ellátását gyerekáron vállalja.  
Szolgáltató - felnőtt fő ellátását 130%-os áron vállalja.

- 5./ Megrendelő vállalja, hogy a 189900,- Ft előleget és szervezési díjat 2017-11-10. napig, a 2,232,000 - Ft hátralékot 2018-05-24. napig a Poly-Ver Bt számlájára (OTP számla.sz.: 11714006-20399742) vagy pénztárába befizeti. Az előleg és a hátralék számla is árrés Áfát tartalmaz a 2007. évi CXXVI. törvény az általános forgalmi adóról szóló törvény 15. fejezetének 210. § és 211. §-a alapján.

A szolgáltatásért fizetendő teljes összeg **2,421,900,- Ft.**

**Az Idegenforgalmi adó, a mindenkor hatályos törvény előírásai szerint a helyszínen fizetendő!**

- 6./ A megrendelt szolgáltatások az igénybevételt megelőző 35 nappal mondhatók le kötbérmentesen.  
- Az igénybevételt megelőző 34. és 15. nap közötti lemondás esetén a kötbér a részvételi díj (étkezéssel együtt) 50%-a.  
- Az igénybevételt megelőző 14. és 8. nap közötti lemondás esetén a kötbér a részvételi díj (étkezéssel együtt) 75%-a.  
- 7 napon belüli lemondás esetén a teljes részvételi díjjal megegyező összegű kötbér fizetendő.  
A kötbérfizetés kötelezettsége a Megrendelőt terheli.  
**A megrendelések lemondása, illetve módosítása csak írásban fogadható el, amelyet a Felek levél, fax, távirat, e-mail formában fogadnak el.**

- 7./ Az utazási szerződés hibás teljesítése esetén az Utas köteles kifogását a **helyszínen haladéktalanul** bejelenteni, és rendezésére intézkedést kérni. Amennyiben ez a helyszínen nem lehetséges, a (06-1) 264-5744-es telefonszámon tehet bejelentést a szervező képviselőjénél, aki minden nap 9-16 óra között érhető el. A közlés késedelméből eredő kárért a felelősség az Utast terheli. Az Utazásszervező helyszíni szolgáltatója az Utas bejelentését köteles jegyzőkönyvezni és a panasz



elismerése, rendezésének módja, illetve elutasítása kérdésében írásban nyilatkozni. A jegyzőkönyv egy példányát az Utasnak át kell adni (281/2008. (XI.28.) Korm. rendelet 10. § (4) bekezdés).

- 8./ Az Utas a nem szerződésszerű (hibás, hiányos) teljesítésből származó igényeit a hazaérkezését követően **haladéktalanul**, de legkésőbb 3 napon belül köteles írásban jegyzőkönyv, levél, fax, távirat, vagy e-mail formájában bejelenteni. **A késedelmes bejelentésből származó kárért az Utas felelős.** (281/2008. (XI.28.) Korm. rendelet 12. § (3) bekezdés) Az Iroda köteles a kárigényt 30 napon belül kivizsgálni, és az Utast írásban értesíteni.

8.1. Az Utazásszervező felel az utazási szerződés nem-teljesítéséért vagy a hibás teljesítésből eredő károkért, kivéve, ha a nem-teljesítés sem az ő, sem az általa igénybevett közreműködő magatartására nem vezethető vissza, így különösen, ha a szerződés teljesítésében mutatkozó hiányosságok az utas magatartására vezethetők vissza, ha a hiba olyan harmadik személy magatartására vezethető vissza, aki az utazási szerződésben vállalt szolgáltatás teljesítésével nincs kapcsolatban, és a hibát az utazásszervező ésszerű elvárhatóság mellett sem láthatta előre, illetve azt nem volt képes elhárítani, vagy vis maior esete következik be (281/2008. (XI.28.) Korm. rendelet 11. § (1) bekezdés a), b), c). pont).

- 9./ A részvételi díj utazási, illetve tartózkodási, valamint útlemondási biztosítást nem tartalmaz. A résztvevő megbetegedése esetén a következő szabályok érvényesek:  
Kórházi ellátás igazolása esetén az Utazásszervező a teljes befizetett részvételi díjat visszatéríti.  
Megbetegedés orvosi igazolása esetén az Utazásszervező a befizetett részvételi díj előleggel csökkentett részét téríti vissza.

- 10./ Az Utazásszervező a számára előírt vagyoni biztosítékot a UNIQA Biztosító Zrt.-vel kötött felelősségbiztosítás útján teljesítette. (281/2008. (XI.28.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdés k) pont)  
A POLY - VER Bt. belföldi utazásokra vonatkozó vagyoni biztosíték biztosítással rendelkezik a UNIQA Biztosító Zrt.-nél. A biztosítás sorszáma: 4406937. A biztosított összeg felső határa: 3.240.000 Ft. A UNIQA Biztosító Zrt. az Utazásszervezők Vagyoni Biztosíték Biztosítása szabályzatban foglalt rendelkezések szerint átvállalja - a jelenleg érvényes 78/2005. (IV.28) Kormány rendelettel módosított 213/1996. (XII.23) Kormány rendeletben előírt - az Utazásszervező és Utazásközvetítő kártérítési kötelezettségéből adódó károk megtérítését. A Biztosító elérhetősége: 1134 Budapest, Róbert Károly krt. 70-74., tel: 1/2386-000.

- 11./ Amennyiben az Utazásszervező a szállást, vagy más - az Utas által megrendelt - szolgáltatást nem tudja biztosítani, köteles azonos áron, időben és színvonalon más szálláshelyet vagy helyettesítő szolgáltatást felajánlani, illetve biztosítani, vagy az Utas tényleges kárát megtéríteni. Az Utasnak - indokolt esetben - jogában áll a felajánlott szolgáltatást visszautasítani, ez esetben az Utazásszervező köteles a befizetett szolgáltatás ellenértékét haladéktalanul visszafizetni.

- 12./ Viták rendezése, bírósági kikötés  
A szerződő felek a jelen szerződésből eredő esetleges vitákat megkísérlik egyeztetéssel rendezni. Bírósági eljárás esetében, hatáskörtől függően alávetik magukat a Budai Központi Kerületi Bíróság, illetve a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességének.

- 13./ Az Utazásszervező legkésőbb az utazás megkezdése előtt 20 nappal írásban tett nyilatkozattal elállhat az utazási szerződéstől (281/2008. (XI.28.) Korm. rendelet 9. § (1) bekezdés). Ha az Utazásszervező nem az Utas érdekkörében felmerült okból állt el az utazási szerződéstől,

a, az Utas az eredetivel azonos vagy magasabb értékű helyettesítő szolgáltatásra tarthat igényt, ha ennek nyújtására az Utazásszervezőnek lehetősége van,  
b, ha az Utazásszervező a 13. a, pont szerinti helyettesítő szolgáltatás nyújtására nem képes, vagy az Utas a felkínált szolgáltatást nem fogadja el, az Utazásszervező a teljes befizetett díj azonnali visszafizetésére, és az után az utazási szerződés megkötésétől számított időre az érintett naptári félévet megelőző utolsó napon érvényes jegybanki alapkamattal megegyező mértékű kamat megfizetésére köteles (281/2008. (XI.28.) Korm. rendelet 9. § (2) bekezdés a), b) pont).

Ha a helyettesítő szolgáltatás az eredetinel alacsonyabb értékű, az Utazásszervező köteles a díjkülönbözetet az Utasnak megtéríteni, kivéve, ha  
a, az emberi életet és egészséget, illetve a vagyonbiztonságot veszélyeztető külső körülmény merül föl, amely a szerződés megkötésekor nem volt előre látható és az adott helyzetben elvárható gondossággal

nem volt elhárítható,

b, vagy a jelentkezők létszáma a meghirdetett legalacsonyabb létszámot nem éri el (281/2008. (XI.28.) Korm. rendelet 9. § (4) bekezdés a), b) pont).

14./ Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a A Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, valamint az utazási szerződésről szóló 281/2008. (XI. 28.) Korm. rendelet előírásait kell alkalmazni. A Kormányrendelet nyitvatartási időben (h-p: 9-16 óra) irodánkban is megtekinthető.

15./ Jelen szerződést az Iroda által való elküldéstől számított 3 munkanapon belül az Utasnak (Megrendelő) vissza kell küldeni az Irodának. A szerződés a visszaküldéssel az Utas aláírása nélkül is érvényes lesz, ha az utas a szerződést kísérő e-mailben található linken az "elfogadom" mezőt kipipálva az "elküld" gombra kattint.

16./ A Megrendelő (Utas) számlabontási igényét a befizetéssel egyidejűleg közölheti írásban. Utólagos kérelmeket az Utazásszervezőnek nem áll módjában elfogadni.

A szerződő Felek a jelen szerződésben foglaltakat megértették és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag aláírják.

Kérjük, hogy a 2010. évi CXXIII. átvételi törvény 206. §-a értelmében az esetleges adóügyi bírság elkerülése érdekében legyen szíves az alábbiakról nyilatkozni a megfelelő meghatározást aláhúzva, hogy irodánk szolgáltatásait:

- nem adóalanyként, vagy nem adóalanyi minőségben (azaz utasként) veszi igénybe, (EGYÉNI UTAZÁS ESETÉN)
- adóalanyként saját nevében és javára, tehát végső felhasználóként (azaz utasként) veszi igénybe, (ÓVODA, ISKOLA, OSZTÁLY ESETÉN)
- adóalanyként saját nevében, de más javára (azaz nem utasként) veszi igénybe. (ALAPÍTVÁNY, ÖNKORMÁNYZAT, GAMESZ, POLGÁRMESTERI HIVATAL, HÖK, MÁSIK UTAZÁSI IRODA ESETÉN)

Budapest, 2017.09.05.

Vermes Zoltan



Utazásszervező



Czinszki Márta

Megrendelő(Utas)